

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT NO 1242 CONCERNANT LA CONSTRUCTION
ET L'OCCUPATION DES BATIMENTS DANS UNE PARTIE DU QUARTIER SAINT-
ANDRE, TEL QU'AMENDE PAR DES REGLEMENTS SUBSEQUENTS.

(Adopté par le Comité exécutif le 10 octobre 1940 et, par le
Conseil, le 21 novembre 1940).

A une assemblée du Comité exécutif de la Cité de Montréal,
tenue à l'hôtel de ville, le 10me jour d'octobre 1940, en la manière
et suivant les formalités prescrites par la loi, à laquelle assemblée
sont présents: MM. les échevins Savignac, président, Dupuis, Coupal,
Kerry et Delisle, membres dudit Comité, et

A une assemblée spéciale du Conseil municipal de Montréal,
tenue à l'hôtel de ville, le 21 novembre 1940, en la manière et suivant
les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite
Cité, à laquelle assemblée sont présents: MM. les échevins Caron, mem-
bre présidant, au fauteuil, Hogan, Schubert, Monette, Lesage, Riel,
Seigler, Taillefer, Goyette, Lubreuil, Brien, Savignac, Lacombe, Bélan-
ger, Moreau, McKenna, Rochon, Côté, Quinn, Taillon, Barrière, Coupal,
Kerry, Durocher, Hamelin, Delisle, Donnelly, Ratelle et Bélisle,

Il est décrété et statué comme suit:

ARTICLE 1.- L'article 1 dudit règlement No 1242 est remplacé
par le suivant:

"ARTICLE 1.- Les règlements Nos 418, 439, 964, 1082, 1085, 1124
et 1136 sont abrogés."

ARTICLE 2.- L'article 2 dudit règlement No 1242, tel qu'amendé
par les règlements Nos 1266, 1306, 1331 et 1597, est de nouveau amendé
en y ajoutant, après le sous-paragraphe (4) du paragraphe (a), le sous-
paragraphe suivant:

"(4a) Sur les lots de subdivision Nos 15, 16 et 17 du lot No 169 du cadastre du village incorporé de la Côte-des-Neiges, où il est permis de construire des maisons d'appartements, pourvu que ces bâtiments n'aient pas plus de quatre (4) étages; et pourvu que tout appartement dans ces bâtiments renferme au moins quatre (4) pièces habitables en plus de la salle de bain."

ARTICLE 3.- Le présent règlement fait, quant à la pénalité et à toutes autres fins que de droit, partie dudit règlement No 1242, qu'il amende.

Edm Janelle
MAIRE SUPPLÉANT,
J. Étienne Faubin,
GREFFIER DE LA CITE.

(Signé le 22 novembre 1940).

(Approuvé)

L'administrateur délégué de la Commission municipale de Québec.

(Signé le 22 novembre 1940).

W. u. V. reut

beholden wherein the said By-law is made it is enacted
by virtue of the said Act and by the authority contained
in section one hundred and twenty-five hereof that
there shall be added thereto the following:

NO. 1654

By-law to amend By-law No. 1242 concerning the erection and occupancy of buildings in a part of St. Andrew Ward, as amended by subsequent by-laws.

(Adopted by the Executive Committee on the 10th October 1940 and, by the Council, on the 21st November 1940).

At a meeting of the Executive Committee of the City of Montreal, held at the City Hall, on the 10th day of October 1940, in the manner and after the observance of the formalities prescribed by law, at which meeting were present : Aldermen Savignac, Chairman, Dupuis, Coupal, Kerry and Delisle, members of said Committee, and

At a special meeting of the City Council of Montreal, held at the City Hall, on the 21st November 1940, in the manner and after the observance of the formalities prescribed in and by the Act of incorporation of the said City, at which meeting were present: Aldermen Caron, presiding member, in the Chair, Hogan, Schubert, Monette, Lésage, Riel, Seigler, Taillefer, Goyette, Dubreuil, Brien, Savignac, Lacombe, Bélanger, Moreau, McKenna, Rochon, Côté, Quinn, Taillon, Barrière, Coupal, Kerry, Durocher, Hamelin, Delisle, Donnelly, Ratelle and Bélisle,

It was ordained and enacted as follows :

ARTICLE 1. — Article 1 of said By-law No. 1242 is replaced by the following

“ARTICLE 1. — By-laws Nos. 418, 439, 964, 1082, 1085, 1124 and 1136 are repealed.”

ARTICLE 2. — Article 2 of said By-law No. 1242, as amended by By-laws Nos. 1266, 1306, 1331 and 1597, is further amended by adding thereto, after sub-paragraph (4) of paragraph (a), the following sub-paragraph :

“(4a) Subdivision lots Nos. 15, 16 and 17 of lot 10, 189 of the cadastre of the incorporated village of Côte-des-Neiges,

where it shall be lawful to erect apartment houses, provided that such buildings have not more than four (4) stories, and provided that every apartment in said buildings contain at least four (4) habitable rooms in addition to the bathroom."

ARTICLE 3. — This by-law shall form part, as to the penalty and to all other intents and purposes, of said By-law No. 1242, which it amends.

(Approved)

The Administrator Delegate of the Quebec Municipal Commission.

(Signed) **HONORÉ PARENT**

— Archives de la Ville de Montréal